

DORFBLÄTTLI BIRRWIL

Nr. 9 / September 2025 • 49. Jahrgang



Altpapiersammlung – Durchführung: Country Club

Die Papiersammlung findet am **Samstag, 13. September 2025, ab 8.00 Uhr** statt.
Ab 11.00 Uhr Notfallnummer Tel. 079 418 98 19 bei nicht abgeholtem Papier.
Die Papiersammelcontainer befinden sich beim Werkhof.

Gemeindenachrichten

Publikationen Baubewilligungen

- Baugesuch 05/2024 Frey Johannes und Iris, Obere Wanne 39, 5708 Birrwil, für Neubau Mehrfamilienhaus, Obere Wanne 41, Parz. Nr. 1446
- Baugesuch 13/2024 Bootssteg- und Moosverein Boniswil, c/o Herr Hans Engel-Stutz, Teufenthalerstrasse 66, 5724 Dürrenäsch, für Kettenersatz beim Bootshafen Boniswil, Seeweg, Parz. Nr. 1272
- Baugesuch 06/2025 Prima Vista Immobilien AG, Ruessenstrasse 6, 6340 Baar, für Baustelleninstallationsplatz Wilifeldstrasse, Parz. Nr. 1535

Wechsel Waldhüttenwart

Dieter Gloor gibt sein Amt als Waldhüttenwart per 31. August 2025 ab. Er übte diese Funktion während 11 Jahren aus. Der Gemeinderat dankt Dieter Gloor ganz herzlich für sein langjähriges Engagement. Als neuen Waldhüttenwart ab 1. September 2025 hat der Gemeinderat Hansjörg Steiner angestellt.

Verein Die Tagesfamilie

Neuer Ansprechpartner für Tagesfamilien im Bezirk Lenzburg

Nach 35 Jahren engagierter Arbeit hat der Verein Tagesfamilie Lenzburg seine Tätigkeit eingestellt. Die Betreuung im Bezirk Lenzburg und in angrenzenden Gemeinden, so auch in der Gemeinde Birrwil, wird neu vom Verein **Die Tagesfamilie** übernommen.

Der Verein **Die Tagesfamilie** ist auf die Vermittlung und Begleitung von Betreuungsverhältnissen in Tagesfamilien spezialisiert. Mit über 35 Jahren Erfahrung und der Betreuung von 160 Gemeinden im Kanton Aargau bringt er umfassendes Know-how und ein starkes Netzwerk mit.

Die Mitarbeitenden von **Die Tagesfamilie** freuen sich, Familien und Tageseltern bei der Betreuung von Kindern zu unterstützen. Weitere Informationen unter **www.dietagesfamilie.ch**.

grafsanitär

Graf Sanitär GmbH

Feldstrasse 6

5725 Leutwil

Sanitäre

062 777 46 46

Um- und Neubauten

079 208 48 53

Werkleitungsbau

www.graf-sanitaer.ch

Boilerentkalkungen

S T A D L E R

ARCHITEKTEN AG

Für alle Ihre Baufragen sind wir Ihr kompetenter

Partner!

Mit total sechs Mitarbeitern und modernsten EDV-Anlagen lösen wir alle mit dem Bau zusammenhängenden Aufgaben.

Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Gespräch, wir finden für Sie die entsprechende Lösung.

Dinkelhof 8

5706 Boniswil

www.stadler-architekten.ch

Tel 062 767 60 20

Fax 062 767 60 29

info@stadler-architekten.ch

Impuls Zusammenleben aargauSüd

Vortrag «Ein Gläschen in Ehren – Genuss und Lebensfreude im Alter» in Gontenschwil

Das dritte Referat zum Thema «Gesundheitsförderung im Alter» erlaubt eine offene Auseinandersetzung zum Thema Alkohol und Medikamente. Welche Faktoren helfen, gesund zu bleiben und die Lebensqualität zu erhalten? Wie kann man unterstützen, wenn man sich um jemanden sorgt?

Donnerstag, 9. Oktober 2025, 14.00 bis 15.00 Uhr (Apéro im Anschluss), Kirchengemeindesaal, Kirchrain 171, 5728 Gontenschwil

Anmeldung: bis 6. Oktober 2025 bei Jrene Zogg: **076 509 45 87** | jrene.zogg@kirche-gz.ch

Alle sind herzlich eingeladen, diese öffentlichen, kostenlosen und barrierefreien Veranstaltungen zu besuchen. Flyer: www.impuls-zusammenleben.ch/Veranstaltungen

Computer-Kurse in Reinach – Herbst 2025

Kennen Sie die **Bildungsgutscheine** (<https://www.einfach-besser.ch/privatpersonen-kurssuche/>) für die Aargauer Bevölkerung im Alter von 18 - 65 Jahren?

Neben vielen anderen Kursen sind diese Gutscheine im Wert von CHF 500.00 in den Computer-Kursen bei Impuls Zusammenleben einzulösen. In Zusammenarbeit mit der Stiftung Wendepunkt finden diesen Herbst folgende Kurse statt:

Abendkurs – Windows Einführung

10. September bis 26. September
Mittwoch und Freitag, 18.45 Uhr bis 20.45 Uhr

Abendkurs – Microsoft Office in der Cloud, Sicherheit im Internet

15. Oktober bis 31. Oktober
Mittwoch und Freitag, 18.45 Uhr bis 20.45 Uhr

Abendkurs - Computer und KI zum Bewerben

12. November bis 28. November
Mittwoch und Freitag, 18.45 Uhr bis 20.45 Uhr

Weitere Informationen finden Sie bei Impuls Zusammenleben aargauSüd 062 772 04 19. Aurelia Munz unterstützt Sie gerne bei der Anmeldung.

Familienkongress

Der kantonale Familienkongress 2025 wird von der Fachstelle Alter und Familie und der Sektion Gesundheitsförderung und Prävention gemeinsam ausgetragen. Eine Umfrage unter Familien anlässlich des Aargauer Familientags 2024 zeigte einen besonderen Handlungsbedarf in der Förderung von Begegnungsorten für verschiedene Altersgruppen und Generationen. Deshalb liegt der Themenfokus am Familienkongress 2025 auf den Begegnungsorten. Der Familienkongress findet am Samstag, 20. September 2025, 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr im Kultur- und Kongresshaus (KuK) in Aarau statt. An Referaten, World-Cafés und Marktständen können sich Fachpersonen und Eltern ins Thema «Begegnungsorte» vertiefen.

[aargauerfamilienkongress2025-flyer-a5-web-einzelseite.pdf](#)

Besuchen Sie einen «Stammtisch Deutsch» oder das «Café International»

Diese beiden Treffpunkte bieten eine wunderbare Gelegenheit, einheimische und zugezogene Menschen aus der Region zusammenzubringen. In moderierten, offenen und fröhlichen Runden werden alltägliche Themen des Lebens in der Schweiz besprochen und dabei die mündlichen Deutschkenntnisse geübt.

Öffentlich, gratis und für alle: deutsch- und fremdsprachig, einheimisch und zugewandert, jung und alt

Café International: in Reinach

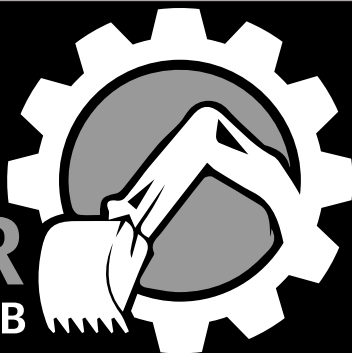
Stammtische Deutsch: in Oberkulm, Menziken und Reinach

Flyer, Daten und weitere Infos: www.impuls-zusammenleben.ch/Integration/Angebotsuebersicht

HUWILER

MASCHINENBETRIEB

5708 BIRRWIL



HUWILER-MASCHINENBETRIEB.CH

40 JAHRE
MAZDA-ERFAHRUNG

GARAGE STEINER & GLOOR

Säumärt 20 | 5708 Birrwil | 062 772 11 53
garage.mgloor@gmail.com



BOSCH CAR SERVICE

IHR PARTNER FÜR ALLE MARKEN.

**pflge
privat.ch**



Private Pflegedienstleistung

- Allgemeine Kranken- und Gesundheitspflege zu Hause
- Grundpflege, Behandlungspflege, Prävention und Beratung
- Wundbehandlung
Begleitung und Pflege von Schwerkranken und Behinderten
- Palliativpflege
- Fusspflege / Pedicure
- **Krankenkassen anerkannt**

Branka Wernli • Wannefeld 12 • 5708 Birrwil

Telefon 079 441 46 15 • info@pflgeprivat.ch • www.pflgeprivat.ch

DTV

Turnfahrt DTV Birrwil 26. und 27. Juli 2025

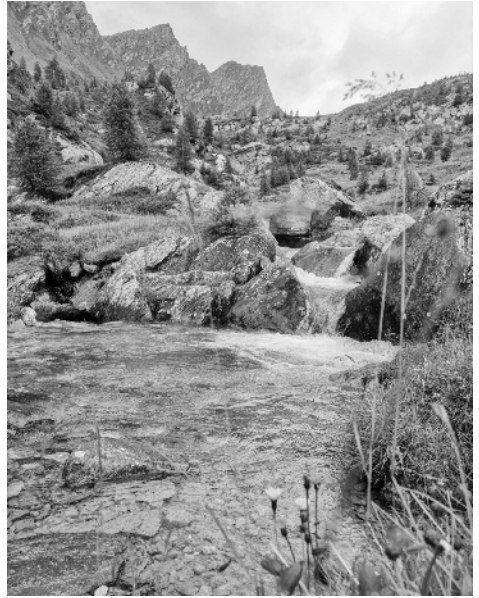
Birni on Top

Mit Regenjacken und Wanderstöcken ausgestattet machten wir uns am 26. Juli 2025 mit dem Zug auf den Weg ins Tessin. Ratzfatz waren wir im Gotthardtunnel und bald schon war die komplette Truppe in Airola beisammen.

Endlich konnte der Plan A, welcher im letzten Jahr schon ausgearbeitet wurde, in die Tat umgesetzt werden. Ab Ossasco ging es dann steil bergauf. Unsere Mägen knurrten schon sehr doch dank unserer guten Vorbereitung wussten wir, dass der Regen bald einsetzen würde, und wir suchten Schutz auf der Alp Cristallina. Äusserst scharmant gestattete uns der junge, attraktive Äpler bei seiner Hütte zu Essen und servierte uns zum Schluss einen feinen Kaffee.

Gestärkt machten wir uns an den zweiten Teil des Aufstiegs. Dieser führte uns durch beeindruckende, abwechslungsreiche Landschaften dem Rein da Cristallina entlang. Nach dem schweisstreibenden Aufstieg kühlten wir uns trotz der kalten Temperaturen im noch kälteren Fluss ab. Bald erblickten wir die eindrückliche Cristallina Hütte in der Ferne und kamen ihr mit jedem Schritt ein bisschen näher. Den Gipfelwein genossen wir bei einem feinen Nachtessen. Danach erhielten ein paar von uns ihre ersten Jass-Lektionen.

Gut erholt machten wir uns am Sonntag an den Abstieg nach Robiei. Wieder führte uns der Weg über wunderschöne Wanderwege. Unterwegs bestaunten wir einen Wasserfall, ein Murmeltier und sehr zutrauliche Kühe. Beim Robiei Stausee genossen wir unser Mittagessen und den Ausblick auf die imposanten Berge. Mit der Gondel fuhren wir nach San Carlo und starteten somit unsere lange Heimreise. Glückliche - aber erschöpfte - erreichten wir um ca. 19.00 Uhr den Bahnhof Birrwil.

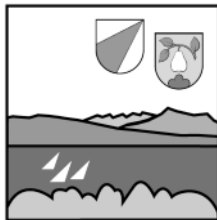


Dora Portmann 



Seetalstrasse 76
5708 Birrwil
Tel. 062 772 12 21

**Änderungen
Reparaturen
Neuanfertigungen
Vorhangservice
Beratung**



Handwerk - Gewerbe - Dienstleistung im Dorf

Topadressen sind Geschäfte vom örtlichen
Handwerker & Gewerbeverein Beinwil am See / Birrwil
www.hgvbeinwil.ch

Wir finden für alles eine Lösung



Spiegelberg

"Dä Spiegelberg in der alten Spiegli Berbu...!"



Spiegelberg Home & Spiegelberg Verlag
Seetalstrasse 37 in 5708 Birrwil 062 772 01 70
www.jeder-hat-seine-geschichte.com



Verkehrsverein

Nationalfeiertag trifft Wilden Westen

Die diesjährige 1. August-Feier fand in einem besonderen Ambiente statt: In der liebevoll gestalteten Western-Stadt nahe der Waldhütte, organisiert durch den Country-Club Birrwil im Rahmen des Events «Old West Country».

Trotz einem kurzen Regenschauer zu Beginn, fanden alle Gäste im Festzelt Schutz. Ab 18.00 Uhr begrüßte der Country Club die Besucher in der Festwirtschaft mit feinen Steaks vom Grill, ergänzt mit Pommes, Salat oder Brot, oder auch mit Raclette auf Brot – wie es das Herz beehrte. Ob die Cowgirls und Cowboys die Schweine selbst zur Strecke gebracht hatten, blieb allerdings ihr Geheimnis. Wer aber lieber Chili con Carne, Würste vom Grill oder etwas Süßes mochte, kam auf seine Kosten, denn eine Western-Stadt bietet bekanntlich verschiedene Attraktionen und Erlebnisse. So hatte man auch hier mit einem Saloon, einigen Cafés, einer Eisdielen und einigen Feuerstellen die Qual der Wahl.

Gegen 20.00 Uhr begann der offizielle Teil mit musikalischer Begleitung des Brass Ensembles MG Birrwil. Es folgte eine herzliche Begrüssung durch Ronny Spiegelberg, Präsident des Verkehrsvereins Birrwil, der sich bei allen Organisatoren, Helferinnen und Helfern für ihren Einsatz bedankte. Er übergab das Wort an den Festredner Heinz Grossenbacher: «Was für eine Kombination: Nationalfeiertag trifft Wilden Westen. Schweiz trifft Saloon. Edelweiss trifft Cowboyhut. Und wenn wir ehrlich sind – das passt besser zusammen, als man im ersten Moment denkt». So startete Heinz Grossenbacher seine Festrede und gab seinen Zuhörerinnen und Zuhörern so manchen Denkanstoss: «Heimat: Heimat ist mehr als ein Ort. Heimat ist ein Gefühl. Es ist Geborgenheit. Es ist Vertrauen. Und es ist das Wissen: Da bin ich angenommen - wie ich bin. Der Wilde Westen

steht für Abenteuer, für Weite, für Freiheit – für den Traum vom Neuanfang. Und erinnert uns daran: Heimat ist nicht nur da, wo man herkommt. Heimat kann auch da entstehen, wo Menschen sich aufeinander verlassen können. Das Schweizerkreuz und das christliche Kreuz. Beide Kreuze haben vier Arme – und doch tragen sie unterschiedliche Bedeutungen. Wenn wir aber das, was unser Land ausmacht – Freiheit, Friede, Verantwortung – mit dem verbinden, was unser Glaube uns lehrt – Barmherzigkeit, Demut und Vergebung – dann wird das Schweizerkreuz nicht nur ein Symbol, sondern ein Auftrag. Und vielleicht ist gerade die Verbindung dieser beiden Kreuze das, was unsere Gesellschaft stark macht». Er schloss mit den Worten «Reiten wir mutig in die Zukunft. Mit dem Kreuz der Schweiz auf der Brust – und dem Kreuz des Glaubens im Herzen» und die anwesenden Birrwilerinnen und Birrwiler honorierten seine bewegende Rede mit grossem Applaus. Den feierlichen Abschluss bildete das traditionelle Höhenfeuer beim Falken – für alle, die sich auf den Weg dorthin machten. Andere liessen den Abend bei gemütlichem Beisammensein in der Festwirtschaft ausklingen. An dieser Stelle danken wir allen recht herzlich, die diese Bundesfeier mit ihrer Hilfe und ihrem Einsatz zu einem erfolgreichen Anlass gemacht haben.

Die vollständige Festrede ist auf der Website des Verkehrsvereins abrufbar: www.verkehrsverein-birrwil.ch



Ihr regionaler Partner für Elektroinstallationen in Lenzburg und Boniswil

Massgeschneidert, persönlich, in Ihrer Nähe

www.swl.ch/elektro

Lenzburg Tel. +41 62 885 75 60 | Boniswil Tel. +41 62 885 76 10



Baumann Holzbau-Innenausbau AG



Umbauplanung
Bauleitung
Zimmerei
Schreinerei
Schlosserei



Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · 062 771 08 47 · www.holz-baumann.ch



Erzähltal

Am Bettags-Wochenende vom 18. bis 21. September 2025 findet bereits die 16. Ausgabe des Erzähltals statt. An diesen Tagen weist Ihnen der gelbe Punkt den Weg zu zahlreichen Anlässen in der Region aargauSüd.

Am Freitag, den 19. September 2025, führt das Erzähltal nach Birrwil zu Alexander Gloor, dem gelernten Landmaschinenmechaniker und Geschäftsführer der Firma «Gloor Birrwil GmbH». *«Säen, Ernten – ein Familienunternehmen stellt sich vor».*

Schon jeder hat einen Mähdrescher in der Erntezeit gesehen. Diese grossen Maschinen sind auffällig und prägen das Bild in der Landwirtschaft. Alexander Gloor führt gemeinsam mit seinem Vater Martin Gloor Lohnaufträge wie Dreschen, Ernten und Säen aus. Nutzen Sie die Gelegenheit, einen Einblick in das Innere eines solchen Ungetüms zu werfen und erfahren Sie, wie alles funktioniert, damit die Ernte schnell und effizient erledigt wird: Ein spannender Einblick nicht nur für «Technikbegeisterte»! Ist Ihr Interesse geweckt? Dann reservieren Sie sich schon einmal:

Freitag, 19. September 2025, 17.00 Uhr
Treffpunkt: Bergstrasse 17, 5708 Birrwil
Anschliessend kleiner Apéro.
Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind.

Lesezirkel

Der nächste Lesezirkel findet am Donnerstag, den 16. Oktober 2025 um 20.00 Uhr in der Schul- und Gemeindebibliothek statt.

Wir befassen uns mit folgenden Geschichten:
Die unwahrscheinliche Süsse der Erdbeeren von Bill François. Erstaunliche Geschichten aus der Speisekammer der Natur. Wir müssen nicht in den tiefen Dschungel vordringen, um den Wundern der Natur zu begegnen. Ein Blick

DORFBLÄTTLI BIRRWIL



In eigener Sache

Freuen Sie sich jeweils auf den 1. Freitag im Monat, weil dann das Dorfblättli Birrwil in Ihren Briefkasten verteilt wird? Sind Sie vom Dorfblättli Birrwil begeistert und möchten es finanziell unterstützen?

Gerne dürfen Sie uns Ihre Spende durch Einzahlung mittels dem beiliegenden Einzahlungsschein zukommen lassen.

Für Ihren wertvollen Beitrag danken wir Ihnen bereits im Voraus bestens!

Das Redaktionsteam

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH33 0900 0000 5000 5550 4
Ursula Rudolf Irene Gloor
Dorf 11
5708 Birrwil

Zahlbar durch (Name/Adresse)

Währung Betrag

CHF

Annahmestelle

Zahlteil

Konto / Zahlbar an
CH33 0900 0000 5000 5550 4
Ursula Rudolf Irene Gloor
Dorf 11
5708 Birrwil

Zusätzliche Informationen
Spende für Dorfblättli 2026

Zahlbar durch (Name/Adresse)



Währung Betrag

CHF



Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag jeweils
von 10.00 bis 23.00 Uhr

Montag Ruhetag

- Wechselnde Tages-/Wochenmenüs
 - Saisonale Karte
 - Feiern und Bankette

alle Informationen finden Sie unter
www.restaurant-seebrise.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Seebrise-Team

Restaurant Seebrise, Seetalstrasse 28, 5708 Birrwil
Telefon 062 772 11 16



auf unsere Teller genügt! Das fängt mit dem Geschmack unserer Speisen an: Warum gibt es überhaupt süsse Früchte? Was erzählt uns das über die Evolution und unser Zusammenleben mit der Pflanzenwelt? Weshalb schmecken

Raubkatzen nichts Süsses? Und wieso können wir Menschen viele tausend Arten von bitter unterscheiden?



Hunger und Zorn von Alice Renard

Wenn die kleine Isor von ihren Streifzügen zurückkehrt, kann ihre Mutter nur erahnen, wo sie war. Mit den Fingern löst sie die Zöpfe der Tochter, findet Löwenzahnblüten,

Grashalme, einen Käfer. Erzählen wird Isor nichts – denn Isor ist nicht wie andere Kinder. Sie spricht nicht, lernt nicht, lebt in stummen Gedanken und tobenden Wutausbrüchen. Gefangen in einer Realität, die nicht die ihre ist, treibt sie ihre Eltern in die Verzweiflung. Bis sie eines Tages auf Lucien von nebenan trifft und in dem vorsichtigen, einsamen Alten eine verwandte Seele erkennt. Alice Renard erzählt von einem ungewöhnlichen Mädchen und einer ungleichen Freundschaft, vom Brodeln unter der Oberfläche, vom Mythos der Normalität und der Suche nach einer Welt, die gross genug ist für das Unerwartete. Auch beim letzten Treffen gab es wieder interessante Lese-Tipps: <http://www.verkehrsverein-birrwil.ch/Anlasse/Lesezirkel/>.

Für die Teilnahme am nächsten Lesezirkel müssen Sie die aktuell ausgewählten Romane nicht gelesen haben. Sie sind immer herzlich einge-

laden, an der Gesprächsrunde teilzunehmen. Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind.

Save the date:

Freitag, 24. Oktober 2025 um 19.00 Uhr

• **Plauschjassen** in der Chileschür

Freitag, 21. November 2025

um 14.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Samstag, 22. November 2025

um 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr

• **Kerzenziehen** im Feuerwehrlokal

Bibliothek

Die Sommerferien sind vorbei, die Schulzeit ist wieder gestartet. Alle sind bestimmt wieder im Alltag angekommen. Die Bibliothek ist wieder im normalen Öffnungszeitenmodus und darf wieder zu zwei Veranstaltungen einladen, wir heissen Sie Willkommen.

Einladung Buchstart «Verslizeit»

Am Donnerstag, 11. September 2025 um 9.30 Uhr laden wir alle Kinder zwischen 1 und 4 Jahren in Begleitung der Eltern oder Grosseltern herzlich ein zur «Verslizeit». Geschwister sind selbstverständlich auch willkommen.

Maja Gautschi entführt Sie rund eine halbe Stunde spielerisch in die Welt der Reime und Versli. Anschliessend bleibt Zeit um bei Kaffee/Sirup und Zopf zu plaudern und Bibliotheksluft zu schnuppern. Für eine Teilnahme braucht es keine Mitgliedschaft. Es ist unverbindlich, kostenlos und dauert rund 30 Minuten. Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Gäste.

Ein weiteres Verslizeit-Datum zum Vormerken:

Mittwoch, 3. Dezember 2025.

Mehr Infos zu Buchstart unter:

www.buchstart.ch

Einladung Geschichtenzeit

Auch die grösseren Kinder kommen im Herbst wieder voll auf ihre Kosten. Am Samstag, 13.



EINLADUNG ZUR WALDBEREISUNG

Samstag, 13. September 2025
09.30 – 11.30 Uhr

Ort: Birrwil, «Heubeerihübel»
Treffpunkt: Waldhütte Birrwil, Berg
Parking: Parkplatz Waldhütte

- Themen:**
- Holznutzung Schweiz:
Zuwachs, Nutzung,
Verbrauch – im Gleichgewicht?
 - Jungwaldpflege: So wächst der
Wald der Zukunft
 - Pilze im Wald: Naturwunder
unter dem Blätter- und Nadeldach
 - Live-Demonstration mit dem
Harvester: Modernste Technik
im Einsatz!

Verpflegung: Imbiss offeriert

Forstbetrieb aargauSüd
5734 Reinach | 079 320 08 32
www.fbagsued.ch





Gemeinde Birrwil
Leben am Wasser

Kennen Sie die Bibliothek Birrwil?

Wir sind eine kombinierte Schul- und Gemeindebibliothek und verzeichnen rund 120 Mitgliedschaften (Familien inklusive). Zur Kundschaft zählen auch alle Schulkinder und Lehrkräfte der Schule Birrwil. Dies widerspiegelt das ganze Dorf mit ihren rund 1400 Einwohnern. Das Angebot reicht von Büchern, Sachbüchern über digitale Medien bis hin zu Toniefiguren. Die Arbeit in der Bibliothek ist sehr vielseitig. Sie reicht von der klassischen Ausleihe über die Beratung zur Vermittlung der Freude am Lesen bis hin zu organisatorischen und administrativen Arbeiten.

Unsere langjährige Mitarbeiterin wird Ende Jahr pensioniert, daher suchen wir zur Ergänzung unseres kleinen Teams per Januar 2026 eine/n

Mitarbeiter/in Bibliothek

Pensum ca. 4 - 6 Wochenstunden (230 Stunden/Jahr)

Aufgabenbereiche

- Ausleihdienst
- Medieneinkauf und Aufbereitung
- Mithilfe bei der Organisation und Durchführung von Veranstaltungen

Erwartungen

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Zertifikat Bibliosuisse oder die Bereitschaft, den Zertifikatskurs zu absolvieren
- Freude am Kontakt mit Menschen
- Interesse an Büchern und Kultur
- Selbständiges Arbeiten
- Gute EDV-Kenntnisse und ein kompetenter Umgang mit digitalen Medien

Ihre Arbeitszeiten

- Fixe Arbeitszeiten (Ausleihe) am Montagabend und Samstagmorgen, alternativ zum Montagabend am Donnerstagnachmittag
- Ansonsten flexible Arbeitszeiten
- Keine oder sehr reduzierte Einsätze während den Schulferien

Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 21. September 2025 an gemeinde@birrwil.ch.

Weitere Informationen finden Sie auf der Bibliotheks-Homepage unter: <https://birrwil.biblioweb.ch/>. Bei Fragen steht Ihnen die Bibliotheksleiterin Simone Huber gerne zur Verfügung (079 295 74 68 oder biblio-thek@birrwil.ch).

Duo vocalis

Jubiläumskonzert
750 Jahre



Reformierte
Kirche Birrwil

Samstag, 20. Sept. 2025, 18.00 Uhr

Barbara Buhofer

Sopran

Cornelia Krättli

Mezzosopran

Marina Vasilyeva

Orgel, Klavier

Geistliche und weltliche Duette
Mendelssohn, Dvořák, Rossini, u.a.

Eintritt frei, Freie Platzwahl

anschl. Apéro in der Chileschür
von der Kirche offeriert

September 2025 um 10.00 Uhr laden wir alle 3- bis 6- jährigen Kinder zur Geschichtenzeit ein. Corinne Huwiler hält mit Sicherheit eine tolle Geschichte bereit. Wir freuen uns auf viele Kinder mit oder ohne Begleitung.

Die Bibliothek ist bereits ab 9.30 Uhr geöffnet.

**Ein weiteres Geschichtenzeit-Datum zum Vor-
merken: Samstag, 1. November 2025.**

Herbstferien

Während den Schulferien vom 29. September 2025 bis 12. Oktober 2025 bleibt die Bibliothek geschlossen.

Am Samstag vor den Ferien (27. September 2025) sind wir noch für Sie da. Ab dem 13. Oktober 2025 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.



Monatsspruch

Gott ist unsre Zuversicht und Stärke.

Ps 46,2 (L)

Gottesdienste und Anlässe

Sonntag, 7. September, 10.00 Uhr

Gottesdienst

Kirche Birrwil

Pfr. Micha Baumgartner

Samstag und Sonntag, 13./14. September 2025

Kantonales Kirchenfest in Aarau

Pferderennbahn im Schachen

Samstag, 20. September, 18.00 Uhr

Kirche Birrwil

Jubiläumskonzert 750 Jahre

Reformierte Kirche Birrwil

mit dem Duo

vocalis (Barbara Buhofer - Sopran,

Cornelia Krättli Mezzosopran,

Marina Vasilyeva - Orgel/Klavier)

Eintritt frei

Anschliessend Apéro in der Chileschür

Sonntag, 21. September, 10.00 Uhr

Festgottesdienst zum Bettag auf dem Rügel
Seminarhotel Rügel, Seengen

Pfr. Micha Baumgartner und Pfr. Jan Niemeier

Mitwirkung Jodelterzett Seetal

Anschliessend Mittagsessen

Zum Mittagsessen ist eine Anmeldung

willkommen. (Salat, Aargauer Zwetschgen-

braten mit Safranstock und Beilagen,

Dessert, CHF 26.00).

Auch Kurzentschlossene sind willkommen.

Sonntag, 28. September, 10.00 Uhr

Gottesdienst

Kirche Beinwil am See

Pfr. Edi Bolliger

Fahrdienst

Wenn Sie ein **Chiletaxi** benötigen,

so bitten wir Sie, dies am Vortag

anzumelden (**079 736 75 11**).



2025

Jugendarbeit BeiBi
Marinela: 079 926 44 08
Sarah: 079 529 96 64

SEPTEMBER

Mittwoch, 3. September

von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

Freitag, 5. September

von 17:30 - 21:30 Uhr - Abendtreff für alle

Mittwoch, 10. September

von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

Freitag, 12. September

von 15:00 - 17:00 Uhr- Treff geschlossen,
aufsuchend im Dorf unterwegs

Mittwoch, 17. September

von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff
von 15:30 - 18.00 Uhr - Oberstufentreff

Freitag, 19. September

von 15:00 - 17:30 Uhr - Treff für alle

Mittwoch, 24. September

von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

Freitag, 27. September

von 19:00 - 21:00 Uhr - Treff geschlossen,
aufsuchend im Dorf unterwegs



Aktuelle Infos zu dem Monatsprogramm findest du unter:

www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch



Jugendarbeit Beinwil am See und Birrwil



www.instagram.com/jugendarbeitbeinwilbirrwil



JUGEND
ARBEIT

Beinwil a. S. – Birrwil

Gratulationen

03.09.25 90-jährig **Bucher Hans-Rudolf**, Ländern 42
22.09.25 80-jährig **Ebling Christa**, Obere Wanne 29



Allen Jubilarinnen und Jubilaren wird zum 75. Geburtstag, zum 80. Geburtstag und ab dem 85. Geburtstag jedes Jahr von der Gemeinde im Dorfblättli gratuliert.

Wünschen Sie keine Publikation, so melden Sie sich auf der Gemeindeverwaltung, Telefon 062 765 06 60 oder per E-Mail: gemeinde@birrwil.ch

Termine

- 06. Sept. **Feuerwehr** – Grossübung San Aargau Süd
 - 06. Sept. **Jugi Birrwil** – Jugitag in Dintikon
 - 09. Sept. **Feuerwehr** – 4. Schul-Übung (Hauptübung/Einsatzübung)
 - 11. Sept. **Bibliothek** – «Verszeit» für Kinder zwischen 1 und 4 Jahren, Bibliothek, 9.30 Uhr
 - 11. Sept. **Pro Senectute** – Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Restaurant Seebrise, Birrwil, 11.30 Uhr – Anmeldung bis Dienstag und für Fahrgelegenheiten bei: Vreni Christen, Telefon 079 546 37 21
-



Fassadenbau
Grütter
Bedachungen AG
Bauspenglerei

5712 Beinwil am See
Telefon 062 771 13 59
Telefax 062 771 22 46
www.gruetter-bedachungen.ch

**Wir bedanken uns
ganz herzlich
bei unseren Inserenten
für die Unterstützung.**

Termine

- 13. Sept. **Papiersammlung** – durchgeführt durch Country-Club
- 13. Sept. **Märtgruppe** – Märt vor dem Gemeindehaus, 9.30 Uhr bis 13.30 Uhr
- 13. Sept. **Bibliothek** – «Geschichtenzeit» für Kinder zwischen 3 und 6 Jahren, Bibliothek, 10.00 Uhr
- 18. Sept. **Grünabfuhr** – ab 7.00 Uhr
- 19. Sept. **Verkehrsverein** – Erzählta bei «Gloor Birrwil GmbH», Bergstrasse 17, 19.00 Uhr
- 20. Sept. **Feuerwehr** – 6. TLF/MS-Übung (Jahresfahrschule)
- 24. Sept. **Feuerwehr** – 6. Verkehrs-Übung
- 27. Sept. **Märtgruppe** – Märt vor dem Gemeindehaus, 9.30 Uhr bis 13.30 Uhr
- 27. Sept. **Bibliothek** – Bibliothek vor den Herbstferien geöffnet
- 27. Sept. **Werkhof** – Öffnungszeiten Abfallstelle beim Werkhof, 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr (betreut)

Pro Senectute – Turnen in der Mehrzweckhalle, jeden Mittwoch von 13.45 bis 14.45 Uhr

Allgemeine Öffnungszeiten der Bibliothek:

Mo 15.00 – 16.30 Uhr, Mo 19.00 – 20.00 Uhr, Do 15.00 – 16.30 Uhr, Sa 9.30 – 11.30 Uhr

Während den Ferien der Schule Birrwil bleibt die Bibliothek geschlossen.

(Bitte besuchen Sie für aktuelle Informationen unsere Website)

Hinweis: Aktuelle und weiterführende Informationen zur Gemeinde Birrwil finden Sie auf der offiziellen Internetseite der Gemeinde: www.birrwil.ch

Impressum

Adresse Dorfblättli: Corinne Gloor-Keller, Zopfstrasse 17, 5708 Birrwil, E-Mail: db.redaktion@gmail.com

Herausgeber / Redaktionsteam: Irene Gloor- Härrli, Ursula Rudolf, Corinne Gloor-Keller

Layout: Thomas Strütt, tsw seon | **Druck:** Studer Druck Gränichen AG | **Auflage:** 850 Exemplare

Beiträge: Schriftlich an das Redaktionsteam als Word Datei; Fotos separat beilegen

Anlieferung Texte und Fotos: Bitte Texte als Word Dokumente und die Fotos als separate JPG Dateien anliefern.

Foto-Qualität: Internet-Fotos sind nicht geeignet, da die Auflösung nicht ausreicht. Die Pixel-Einstellung der verwendeten Kamera muss mindestens 12 Mio. Pixel betragen und eingestellt sein. Handy-Fotos sind ungeeignet.

Nachdruck oder sonstige Vervielfältigungen – auch auszugsweise, sind, mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle, nur mit Genehmigung des Herausgebers oder der Redaktion gestattet. Für unaufgefordert eingesandtes Informationsmaterial übernimmt der Herausgeber und Redaktion keine Haftung. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material frei von Rechten Dritter ist.

Nächster Redaktionsschluss: Montag, 15. September 2025 - 17.00 Uhr

Erscheint monatlich am ersten **Freitag** und wird in alle Haushaltungen in Birrwil verteilt.